



Rada
Evropské unie

Brusel 15. března 2021
(OR. en)

6385/21

Interinstitucionální spis:
2010/0112 (NLE)

AVIATION 40
RELEX 131
USA 4

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o uzavření protokolu, kterým se mění Dohoda mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím a jeho členskými státy o letecké dopravě, jménem Evropské unie

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/...

ze dne ...

o uzavření protokolu, kterým se mění Dohoda mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím a jeho členskými státy o letecké dopravě, jménem Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 100 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

¹ Souhlas ze dne ... (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady a zástupců vlád členských států Evropské unie zasedajících v Radě 2010/465/EU¹ byl dne 24. června 2010 podepsán protokol, kterým se mění Dohoda mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím a jeho členskými státy o letecké dopravě, která byla podepsána dne 25. a 30. dubna 2007, (dále jen „protokol“), s výhradou jeho uzavření k pozdějšímu datu.
- (2) Protokol byl ratifikován všemi členskými státy s výjimkou Chorvatské republiky. Chorvatská republika má přistoupit k protokolu v souladu s čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2012.
- (3) Protokol by měl být schválen.
- (4) Vzhledem k tomu, že článek 5 rozhodnutí 2010/465/EU týkající se ustanovení o povinnostech členských států poskytovat informace již není zapotřebí, měl by se uvedený článek přestat používat ode dne vstupu tohoto rozhodnutí v platnost,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹ Rozhodnutí 2010/465/EU Rady a zástupců vlád členských států Evropské unie zasedajících v Radě ze dne 24. června 2010 o podpisu a prozatímním uplatňování protokolu, kterým se mění Dohoda mezi Spojenými státy americkými na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé o letecké dopravě (Úř. věst. L 223, 25.8.2010, s. 1).

Článek 1

Protokol, kterým se mění Dohoda mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím a jeho členskými státy o letecké dopravě, která byla podepsána dne 25. a 30. dubna 2007, (dále jen „protokol“), se schvaluje jménem Evropské unie¹.

Článek 2

Předseda Rady zajistí jménem Unie výměnu diplomatických nót podle článku 10 protokolu.

Článek 3

Článek 5 rozhodnutí 2010/465/EU pozbývá platnosti ode dne vstupu tohoto rozhodnutí v platnost.

¹ Znění protokolu bylo zveřejněno v Úř. věst. L 233, 25.8.2010, s. 3, společně s rozhodnutím o jeho podpisu.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně
